

旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
Institute for Tourism Studies

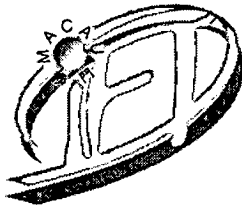
統一管理的對外開考（開考編號：001-2016-TS-01）——
旅遊學院法律範疇第一職階二等高級技術員專業能力評估程序
Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: concurso n.º
001-2016-TS-01) — etapa de avaliação de competências profissionais, no
Instituto de Formação Turística, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º
escalão, área jurídica

甄選面試——各准考人考試安排及《准考人須知》

Entrevista de selecção— local, data e hora e
as «Instruções para os candidatos admitidos»

茲公佈，在為填補旅遊學院以行政任用合同任用的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員1個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本院專業能力評估程序甄選面試的准考人考試安排，以及《准考人須知》：

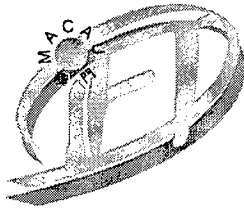
Dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto de Formação Turística, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de 1 lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e do que vier a verificar-se no prazo de dois anos neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, e «Instruções para os candidatos admitidos»:



甄選面試 – 日期及時間：

Entrevista de selecção – data e hora:

准考人 編號 N.º do Cand.	姓名 Nome	考試使用 語言 Língua a utilizar nas provas	日期 (日/月/年) Data (dia/mês/ano)	時間 Hora
27	陳嘉儀 CHAN, KA I 1330XXXX	中文 Chinês	10/09/2018	10:00
77	程春曉 CHENG, CHON HIO 1379XXXX	中文 Chinês		10:20
93	蔣斯雅 CHEONG, SI NGA 7391XXXX	中文 Chinês		10:40
106	庄曉聰 CHONG, HIO CHONG 7430XXXX	中文 Chinês		11:00
127	侯祥燕 HAO, CHEONG IN 5163XXXX	中文 Chinês		11:20
131	何嘉莉 HO, KA LEI 5162XXXX	中文 Chinês		11:40
154	楊君勞 IEONG, KUAN LOU 5200XXXX	中文 Chinês		12:00
162	葉兆敏 IP, SIO MAN 5183XXXX	中文 Chinês		12:20
190	黎穎珊 LAI, WENG SAN 5183XXXX	中文 Chinês		12:40
246	梁嘉華 LEONG, KA WA 5165XXXX	中文 Chinês		11/09/2018
264	廖喜迎 LIO, HEI IENG 1301XXXX	中文 Chinês	15:20	
304	吳素貞 NG, SOU CHENG 5192XXXX	中文 Chinês	15:40	
306	吳惠芳 NG, WAI FONG 5161XXXX	中文 Chinês	16:00	
324	薛新琳 SIT, SAN LAM 5169XXXX	中文 Chinês	16:20	
336	譚嘉榮 TAM, KA WENG 5138XXXX	中文 Chinês	16:40	
360	黃紫光 WONG, CHI KUONG 5163XXXX	中文 Chinês	17:00	
368	黃艷兒 WONG, IM I 1229XXXX	中文 Chinês	17:20	



《准考人須知》
《Instruções para os candidatos admitidos》

1. 甄選面試地點為澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部（報到地點）。

Local da realização da entrevista de selecção: Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, no edifício “Equipa” do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há (sala de recepção dos candidatos), Macau.

2. 進入甄選面試的准考人，必須帶同有效身份證明文件（澳門特別行政區永久性居民身份證或澳門特區護照）正本，按上述所指時間前 15 分鐘到達指定地點。於指定的面試時間過後才到達或未能出示前述文件者，即視為缺席而被除名。

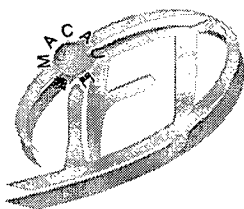
Os candidatos admitidos à entrevista de selecção devem apresentar-se no local da entrevista, 15 minutos antes da hora acima indicada, munidos do original do documento de identificação válido (Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou Passaporte da RAEM). Aos candidatos que chegarem depois da hora indicada ou não exibirem o referido documento serão marcada falta e serão excluídos.

3. 甄選面試時間為 20 分鐘。

A entrevista de selecção terá a duração de 20 minutos.

4. 甄選面試時，准考人不可參考任何資料、文件、書本或電子設備。

Durante a entrevista de selecção, o candidato não pode consultar outras publicações, documentos ou livros, sendo também proibido o uso de qualquer equipamento electrónico.



5. 准考人如需“出席證明”，可在面試前向工作人員提出要求。

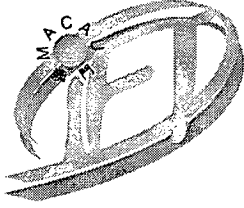
Caso o candidato necessite da “Declaração de Presença”, pode solicitá-la ao trabalhador antes do início da entrevista.

6. 准考人不應攜帶手提電話或其他電子通訊設備進入面試室。如攜帶有關設備，須把它關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出聲響。面試進行中，倘手提電話或電子通訊設備發出聲響，典試委員會會記錄相關資料並其後作議決。

Os candidatos não devem trazer o telemóvel ou outros equipamentos electrónicos de comunicação para a sala de entrevista. Se os candidatos pretenderem trazê-los, os mesmos devem ser colocados no estado de desligado (incluindo a função de pré-alarme) ou devem antecipadamente retirar a bateria do telemóvel ou dos equipamentos electrónicos de comunicação para garantir que não emitam nenhuns sinais sonoros. Durante a entrevista, se o telemóvel ou os equipamentos electrónicos de comunicação emitirem sinais sonoros, o júri irá registar o facto para decisão posterior.

7. 若在甄選面試舉行當天懸掛 8 號或以上風球，當日面試取消；因颱風影響而延期的准考人，將由典試委員會隨後另行通知重新安排甄選面試日期及時間。

A entrevista será cancelada caso no dia da sua realização seja içado o sinal de tufão n.º 8 ou superior. No caso da entrevista de selecção ser adiada devido a tufão, os candidatos serão informados posteriormente pelo júri quanto à nova data e hora de realização da entrevista.



旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
Institute for Tourism Studies

二零一八年八月十六日於旅遊學院。

Instituto de Formação Turística, aos 16 de Agosto de 2018.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

甄美娟

Ian Mei Kun

副院長

Vice-presidente

委員
Vogal

梁健華

Leong Kin Wa

顧問高級技術員

Técnico superior assessor

委員
Vogal

廖慧香

Lio Wai Heong

顧問高級技術員

Técnica superior assessora